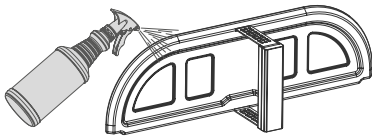


General Information



CLEANING & MAINTENANCE

Use a damp non abrasive dishcloth to remove any soot from the door. Use a non caustic, bleach-free cleaning spray on the harder to clean areas and wipe clean with paper towels.

When the door isn't in use, it should be stored in a warm and dry environment with low humidity.

The handles are made from a natural wood that will degrade with neglect. Regular cleaning and renewing the protective coating with an outdoor wood sealant is recommended to maintain product aesthetics.

FR:
NETTOYAGE ET ENTRETIEN - Utilisez un torchon humide non abrasif pour retirer la suie de la porte. Utilisez un spray de nettoyage sans javel et non caustique sur les zones plus difficiles à nettoyer et essuyez avec des serviettes en papier. Lorsque la porte n'est pas utilisée, elle doit être conservée dans un environnement chaud et sec à faible humidité. Les poignées sont fabriquées en bois naturel qui se dégrade en cas de manque d'entretien. Il est recommandé de nettoyer régulièrement le produit et de renouveler le revêtement protecteur à l'aide d'un produit d'étanchéité pour bois d'extérieur afin de préserver son aspect esthétique.

ES:
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO - Utilice un paño de cocina húmedo y no abrasivo para eliminar el hollín de la puerta. Utilice un spray de limpieza no caustico y sin lejía en las áreas difíciles de limpiar y límpielas con papel de cocina. Cuando la puerta no esté en uso, debe guardarse en un ambiente cálido y seco con baja humedad. Las asas están hechas de una madera natural que se degradará si no se cuida adecuadamente. Se recomienda llevar a cabo una limpieza regular y una renovación de la capa protectora con un sellador de madera para exteriores con el fin de mantener el buen aspecto del producto.

DE:
REINIGUNG UND WARTUNG - Verwenden Sie ein feuchtes, nicht scheuerndes Küchentuch, um den Ruß von der Tür zu entfernen. Verwenden Sie ein nicht ätzendes, bleichmittelfreies Reinigungsspray für die schwerer zu reinigenden Stellen und wischen Sie sie mit Papiertüchern ab. Wenn die Tür nicht in Gebrauch ist, sollte sie in einer warmen und trockenen Umgebung mit geringer Luftfeuchtigkeit gelagert werden. Die Griffe sind aus Naturholz gefertigt, das sich bei mangelnder Pflege abnutzt. Um die Ästhetik des Produkts zu erhalten, wird eine regelmäßige Reinigung und Erneuerung der Schutzschicht mit einem Holzversiegelungsmittel für den Außenbereich empfohlen.

IT:
PULIZIA E MANUTENZIONE - Utilizzare uno strofinaccio umido non abrasivo per rimuovere la fuliggine dalla porta. Utilizzare uno spray detergente non caustico e privo di candeggina sulle aree più difficili da pulire e pulire con carta assorbente. Quando la porta non viene utilizzata, deve essere conservata in un ambiente caldo e asciutto con bassa umidità. I manici sono realizzati in un legno naturale che si degrada con l'incuria. Per mantenere l'estetica del prodotto si consiglia di pulire regolarmente e rinnovare il rivestimento protettivo con un sigillante per legno per esterni.

NL:
REINIGING EN ONDERHOUD - Gebruik een vochtige, niet-schurende vaatdoek om roet van de deur te verwijderen. Gebruik een niet-bijtende, bleekvrije reinigingsspray op de lastig te reinigen gebieden en veeg schoon met keukenpapier. Als de deur niet wordt gebruikt, moet deze worden opgeslagen in een warme en droge omgeving met een lage luchtvochtigheid. De handgrepen zijn gemaakt van natuurlijk hout die onderhoud vereisen. Regelmatig reinigen en de bescherm laag vervangen door een af dichtingsmiddel voor hout buiten wordt aanbevolen om het product in goede staat te houden.

DK:
RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE - Brug en fugtig, blød karklud til at fjerne sod fra døren. Brug en ikke-ætsende, blegemiddelfri rengøringspray på de områder, der er svære at rengøre, og tør af med køkkenrulle. Når døren ikke er i brug, skal den opbevares et varmt og tørt sted med lav luftfugtighed. Håndtagene er lavet af naturligt træ, der bliver nedbrudt, hvis det forsmømmes. For at bevare produktets udseende anbefales det at udføre regelmæssig rengøring og forny den beskyttende træbehandling til udendørs brug.

SE:
RENGÖRING OCH UNDERHÅLL - Använd en fuktig och ej slipande disktrasa för att avlägsna sot från dörren. Använd en icke frätande och klorfri rengöringssprej på områden som är svåra att rengöra och torka rent med pappershanddukar. När dörren inte används ska den förvaras i en varm och torr miljö med låg luftfuktighet. Handtagen är tillverkade av naturligt trä som försämras om det inte underhålls. Det är rekommenderat att regelbundet rengöra och bättra på skyddsbeläggningen med ett trätättningsmedel för utomhusbruk för att bibehålla produktens utseende.

NO:
RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD - Bruk en fuktig, ikke-slipende vaskeklut til å fjerne sot fra døren. Bruk en ikke-etsende rengjøringspray uten blekemidler på alle overflater som er vanskelige å rengjøre, og tørk av med tørkepapir. Når døren ikke er i bruk, bør den oppbevares i et varmt og tørt miljø med lav fuktighet. Håndtakene er laget av naturtre som vil forringes dersom de forsmømmes. Regelmessig rengjøring og fornying av det beskyttende laget med en utendørs tretetningsmasse anbefales for å bevare produktestetikken.

IL:
ניקיון ותחזוקה - השתמשו במטלית מטבח לחה ולא שורטת על מנת לסיירי שאריות פיח מן הדלת. השתמשו בתרסיס ניקוי לא צורר, ללא ממיס, על גבי איזורים אשר קשה יותר לנקותם ונקו באמצעות מגבות נייר. כאשר הדלת אינה בשימוש, יש לאחסן אותה בקבינה חמה ויבשה עם לחות נמוכה. הידיית עשויות מעץ טבעי שעלול להישחק ללא תחזוקה נאותה. מומלץ לבצע ניקוי קבוע ולחדש את הציפוי המגן באמצעות חומר איטום חיצוני לעץ כדי לשמור על מראה המוצר.

Warranty Information

Gozney offers a 1 year manufacturer's warranty on all accessories. If you have a warranty claim for your Gozney product, please see the applicable terms and conditions on the Gozney website. The warranty applies to the original purchaser of products purchased from a registered Gozney dealer. You will be required to provide proof of purchase. Visit <https://www.gozney.com/pages/warranty> for the full warranty.



FR:
INFORMATIONS SUR LA GARANTIE - Gozney offre une garantie constructeur d'un (1) an sur tous les accessoires. Si vous voulez faire une demande de garantie pour votre produit Gozney, veuillez consulter les conditions générales en vigueur sur le site Web de Gozney. La garantie s'applique à l'acheteur initial des produits acquis auprès d'un détaillant Gozney agréé. Il vous sera demandé de fournir une preuve d'achat. Rendez-vous sur <https://www.gozney.com/pages/warranty> pour la garantie complète.

ES:
INFORMACIÓN ACERCA DE LA GARANTÍA - Gozney ofrece una garantía del fabricante de 1 año en todos los accesorios. Si tiene una reclamación de garantía relacionada a un producto Gozney, consulte los términos y condiciones aplicables en el sitio web de Gozney. La garantía se aplica al comprador original de los productos adquiridos a un distribuidor registrado de Gozney. Se le pedirá que presente un comprobante de compra. Visite <https://www.gozney.com/pages/warranty> para ver todos los detalles de la garantía.

DE:
INFORMATIONEN ZUR GARANTIE - Gozney bietet eine 1-jährige Herstellergarantie auf alle Zubehörfteile. Wenn Sie einen Garantiefall für Ihr Produkt von Gozney melden möchten, lesen Sie bitte die geltenden Bedingungen auf der Gozney-Website. Die Garantie gilt für den Erstkäufer von Produkten, die bei einem registrierten Gozney-Händler gekauft wurden. Es muss ein Kaufnachweis vorgelegt werden. Die vollständige Garantie finden Sie unter <https://www.gozney.com/pages/warranty>.

IT:
INFORMAZIONI SULLA GARANZIA - Gozney offre una garanzia del produttore di 1 anno su tutti gli accessori. In caso di richiesta di garanzia per il prodotto Gozney, consultare i termini e le condizioni applicabili sul sito web di Gozney. La garanzia si applica all'acquirente originale di prodotti acquistati da un rivenditore registrato Gozney. Sarà necessario fornire una prova d'acquisto. Visitare il sito <https://www.gozney.com/pages/warranty> per la garanzia completa.

NL:
GARANTIE-INFORMATIE - Gozney geeft 1 jaar fabrieksgarantie op alle accessoires. Als u een garantieclaim heeft voor uw Gozney-product, raadpleegt u de betreffende algemene voorwaarden op de website van Gozney. De garantie geldt voor de oorspronkelijke koper van producten aangeschaft bij een geregistreerde Gozney-dealer. U moet een aankoopbewijs kunnen overhandigen. Ga naar <https://www.gozney.com/pages/warranty> voor de volledige garantie.

DK:
OPLYSNINGER OM GARANTI - Gozney tilbyder 1 års producentgaranti på alt tilbehør. Hvis du har et garantikrav for dit Gozney-produkt, kan du se de gældende vilkår og betingelser på Gozneys website. Garantien gælder for den oprindelige køber af produkter, som er købt hos en registreret Gozney-forhandler. Du skal fremvise købsbevis. Gå til <https://www.gozney.com/pages/warranty> for at se den fulde garanti.

SE:
GARANTIINFORMATION - Gozney erbjuder en tillverkargaranti på 1 år på alla tillbehör. Om du har ett garantianspråk på din Gozney-produkt ska du läsa de tillämpliga villkoren på Gozneys webbplats. Garantin gäller för den ursprungliga köparen för produkter som har köpts från en registrerad Gozney-återförsäljare. Du måste kunna tillhandahålla inköpsbevis. Besök <https://www.gozney.com/pages/warranty> för fullständig garantiinformation.

NO:
GARANTIINFORMASJON - Gozney tilbyr en 1-årig produsentgaranti på alt tilbehør. Hvis du har et garantikrav for Gozney-produktet ditt, kan du gå gjennom de gjeldende vilkårene og betingelsene på Gozney-nettsiden. Garantien gjelder originalkjøperen av produkter kjøpt fra en registrert Gozney-forhandler. Du vil bli nødt til å vise frem kjøpsbeviset. Gå til <https://www.gozney.com/pages/warranty> for å se hele garantien.

IL:
פרטי אחריות - Gozney מציעה אחריות יצרן לשנה על כל האביזרים. אם יש לכם טענה במסגרת האחריות בנוגע למוצר Gozney שלכם, אנא עיינו בתנאים ובהתניות החלים באתר של Gozney. האחריות חלה על הרוכש המקורי של מוצרים שנרכשו מנציג רשמי של Gozney. אתם תתבקשו לספק הוכחה לרכישתכם. היכנסו אל <https://www.gozney.com/pages/warranty> כדי לקרוא את כל פרטי האחריות.

Technical Manual

DOC-0940-1

Dome & Dome XL Door

GOZNEY°

Introduction

The Door will help you create the perfect cooking environment for baking, smoking or slow roasting over long periods.

Read the entirety of this leaflet before using the door and become a pro by going to the Gozney Youtube channel.

FR:
La porte vous aidera à créer le parfait environnement de cuisson pour cuire, fumer ou rôtir lentement sur de longues périodes. Lisez l'intégralité de cette brochure avant de vous servir de la porte et devenez un pro en vous rendant sur la chaîne YouTube de Gozney.

ES:
La puerta le ayudará a crear el entorno perfecto para hornear, ahumar o asar a fuego lento durante largos periodos. Lea todo este folleto antes de usar la puerta y visite el canal de YouTube de Gozney para convertirse en todo un profesional.

DE:
Die Ofentür schafft den perfekten Garraum zum Backen, Räuchern und langsamen Braten über längere Zeiträume. Lesen Sie dieses Merkblatt vollständig durch, bevor Sie die Tür benutzen, und werden Sie zum Profi, indem Sie den YouTube-Kanal von Gozney besuchen.

IT:
La porta aiuterà a creare l'ambiente di cottura perfetto per cuocere, affumicare o arrostitire lentamente per lunghi periodi. Prima di utilizzare la porta, leggere tutto il presente opuscolo e diventare esperti visitando il canale YouTube di Gozney.

NL:
De deur helpt u de perfecte kookomgeving te creëren voor bakken, roken of langzaam garen gedurende langere periodes. Lees deze folder volledig door voordat u de deur gebruikt en word een echte pro door het YouTube-kanaal van Gozney te bezoeken.

DK:
Den tætningsforseglede låge hjælper dig med at skabe det perfekte tilberedningsmiljø til bagning, rygning eller slow roasting over længere tid. Læs hele denne brochure, inden lågen tages i brug, og besøg Gozneys YouTube-kanal for at få ekspertviden.

SE:
Dörren hjälper dig att skapa den perfekta miljön för bakning, rökning eller långsam rostning under längre tidsperioder. Läs hela denna broschyr innan du använder dörren, och bli ett proffs genom att besöka Gozneys YouTube-kanal.

NO:
Døren hjelper deg å skape det perfekte stekemiljøet for baking, røyking eller langtidstekning over lengre tidsperioder. Les hele denne brosjyren før du bruker døren, og bli en proff ved å følge veiledningene på Gozneys YouTube-kanal.

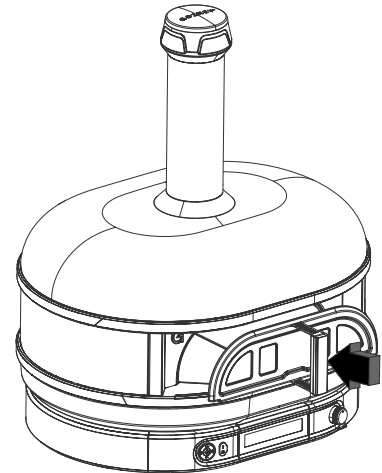
IL:
דלת האטימה תעזור לכם ליצור את סביבת הבישול המושלמת לאפייה, לעישון או לצלייה איטית לאורך זמן. קראו את העלון הזה במלואו לפני השימוש בדלת והפכו למקצועיים על ידי ביקור בערוץ היוטיוב של Gozney.

Product Use

INSTALLATION

Holding the door by its wooden handle, place it onto the landing bay of the oven.

Slide the door into the mouth until it completely covers the opening.



NL:
Installatie - Houd de deur vast bij de houten handgreep en plaats deze op de landingsplaats van de oven. Schuif de deur in de mond tot deze de opening volledig dekt.

DK:
Montering - Hold døren i træhåndtaget, og placer den på ovnens repos. Skub døren ind i åbningen, indtil den dækker åbningen helt.

SE:
Montering - Håll dörren i dess trähandtag och placera den på ugnens placeringsyta. Skjut in dörren i öppningen tills den täcker öppningen helt.

NO:
Installering - Hold døren i trehåndtaket, og plasser den på benkeplaten til ovnen. Skyv døren på plass til den dekker hele åpningen.

IL:
התקנה - כאשר אתם מוזיקים את הדלת בעזרת ידית העץ, הינו אותה אל מפרץ הנחיתה של התנור. החליקו את הדלת אל תוך הפייה עד אשר היא מכסה למברי את הפתח.

Caution & Warnings

Never use the door when the gas burner is lit. Always make sure the gas flame is extinguished and the gas dial is in the off position before installing the door.

Never use the door when there is a naked wood flame present in the oven. Ensure the fire has died down to glowing embers before installing the door.

FR:
RÉCAUTIONS ET AVERTISSEMENTS - Ne vous servez jamais de la porte lorsque le brûleur à gaz est allumé. Avant d'installer la porte, assurez-vous toujours que la flamme de gaz est éteinte et que le cadran du gaz est sur la position Arrêt. Ne vous servez jamais de la porte en présence de flammes de bois nues dans le four. Assurez-vous que le feu est réduit à des braises incandescentes avant d'installer la porte. Ne retirez la porte qu'en portant des gants résistants à la chaleur. Les surfaces métalliques de la porte resteront chaudes pendant et après son utilisation. Ne lavez pas au lave-vaisselle.

ES:
PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS - No utilice nunca la puerta cuando el quemador de gas esté encendido. Asegúrese siempre de que la llama de gas esté apagada y que la rueda del gas esté en la posición de apagado antes de instalar la puerta. No utilice nunca la puerta cuando haya leña ardiendo en el horno. Asegúrese de que el fuego se haya convertido en brasas antes de instalar la puerta. No retire la puerta sin utilizar unos guantes a prueba de calor adecuados. Las superficies metálicas de la puerta estarán calientes durante y después de su uso. Producto no apto para lavavajillas.

DE:
HINWEISE UND WARNUNGEN - Öffnen Sie niemals die Tür, wenn der Gasbrenner entzündet ist. Vergewissern Sie sich stets, dass die Gasflamme gelöscht ist und dass sich der Gasregler in der Aus-Position befindet, bevor Sie die Tür anbringen. Betätigen Sie keinesfalls die Tür, wenn im Ofen eine offene Holzflamme brennt. Vergewissern Sie sich, dass das Feuer bis auf die Glut heruntergebrannt ist, bevor Sie die Tür einbauen. Entfernen Sie die Tür nur mit geeigneten hitzebeständigen Handschuhen. Die Metalloberflächen der Tür sind während und nach der Nutzung heiß. Nicht spülmaschinenfest.

IT:
AVVERTENZE E PRECAUZIONI - Non utilizzare mai la porta quando il bruciatore a gas è acceso. Prima di installare la porta, accertarsi sempre che la fiamma del gas sia spenta e che il selettore del gas sia in posizione off. Non utilizzare mai la porta quando nel forno è presente una fiamma da legna libera. Assicurarsi che il fuoco si sia ridotto a braci incandescenti prima di installare la porta. Rimuovere la porta solo indossando appositi guanti anticalore. Le superfici metalliche della porta sono calde durante e dopo l'uso. Non lavabile in lavastoviglie.

Only remove the door whilst wearing appropriate heat proof gloves. The metal surfaces on the door will be hot during and after use.

Non-dishwasher safe.

NL:
OPMERKINGEN EN WAARSCHUWINGEN - Gebruik de deur nooit als de gasbrander brandt. Zorg er altijd voor dat de gasvlam uit is en de gasknop in de uit-stand staat voordat u de deur plaatst. Gebruik de deur nooit als u open houtvuur ziet in de oven. Controleer of het vuur is gedoofd tot gloeiende kooltjes voordat u de deur plaatst. Verwijder de deur alleen als u geschikte hittebestendige handschoenen draagt. De metalen oppervlakken op de deur zijn tijdens en na gebruik heet. Mag niet in de vaatwasser.

DK:
FORSIGTIGHEDSREGLER OG ADVARSLER - Brug aldrig lågen, når gasbrænderen er tændt. Sørg altid for, at gasflammen er slukket, og at gasdrejeknappen befinder sig i positionen slukket, før lågen monteres. Brug aldrig døren, når der er åbne flammer i ovnen. Sørg for, at ilden er gået ud og blot gløder, før døren monteres. Tag kun døren af med passende varmebestandige handsker. Dørens metaloverflader er varme under og efter brug. Tåler ikke opvaskemaskine.

SE:
FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER OCH VARNINGAR - Använd aldrig luckan när gasbrännaren är tänd. Säkerställ alltid att gaslågan är släkt och att gasreglaget är av innan du monterar dörren. Använd aldrig dörren när det finns öppna lågor från ved i ugnen. Se till att elden har slocknat till glödande kol innan du monterar dörren. Ta endast bort dörren när du bär lämpliga värmebeständiga handskar. Dörens metalltytor är varma under och efter användning. Kan inte diskas i en diskmaskin.

NO:
FORSIKTIGHETSREGLER OG ADVARSLER - Bruk aldri døren når gasbrenneren er tent. Sørg alltid for at gassflammen er slukket og at gasskiven er slått av før du installerer døren. Aldri bruk døren når det finnes åpne flammer fra brennende ved til stede i ovnen. Forsikre deg om at flammene har dødd ut og at det kun er glør, før du installerer døren. Ta kun av døren når du har på deg passende varmesikre hansker. Metalloverflatene på døren vil bli varme under og etter bruk. Tåler ikke å bli vasket i oppvaskmaskin.

IL:
אזהרות ואמצעי זהירות - אין להשתמש בדלת כשמתברר הגז דולק. לפני התקנת הדלת, יש לוודא תמיד שהלהבה כבויה ושחונת הגז נמצאת במצב כבוי. לעולם אין להשתמש בדלת כאשר קיימת להבת עץ חשופה בתוך התנור. הבטיחו שהאש הפכה לנחלים וזהרות לפני ההתקנה של הדלת. אין לפתוח את הדלת אלא לאחר לבישת כפפות המיועדות לנגיעה בשטחים חמים. משטחי הממתכת על גבי הדלת היו חמים במהלך ולאחר השימוש. לא בטח לשימוש במדיח כלים.

